

ERRATA/ ERRATUM

Dear Customers,

We kindly inform that α -AMYLASE (EPS-G7 method) values have been reassigned for the control materials: **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1** (Cat. No 5-161), **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2** (Cat. No 5-162), **CORMAY SERUM HN** (Cat. No 5-172) and **CORMAY SERUM HP** (Cat. No 5-173), and for calibrators: **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1** (Cat. No 5-174/5-176) and **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2** (Cat. No 5-175/ 5-177).

Assigned values and the lot numbers of control materials and calibrators can be found in the tables below:

Уважаемые Клиенты,

Информируем о том, что значения для параметра α -AMYLASE (Метод EPS-G7) были повторно метрифицированы для контрольных материалов **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1** (Кат. № 5-161), **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2** (Кат. № 5-162), **CORMAY SERUM HN** (Кат. № 5-172) и **CORMAY SERUM HP** (Кат. № 5-173), и для калибраторы **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1** (Кат. №.5-174/ 5-176) и **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2** (Кат. №. No 5-175/ 5-177).

Значения величин и серийные номера метрифицированных контрольных материалов поданы в нижеприведенных таблицах:

Szanowni Państwo,

Informujemy, że wartości dla parametru α -AMYLASE (Metoda EPS-G7) zostały ponownie wyznaczone dla materiałów kontrolnych: **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1** (Nr kat 5-161), **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2** (Nr kat 5-162), **CORMAY SERUM HN** (Nr kat. 5-172) oraz **CORMAY SERUM HP** (Nr kat. 5-173), oraz kalibratorów: **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1** (Nr kat. 5-174/ 5-176) oraz **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2** (Nr kat. 5-175/ 5-177).

Wyznaczone wartości i numery serii zmetrykowanych materiałów kontrolnych oraz kalibratorów podajemy w tabelach poniżej:

CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1	Cat. No / Nr kat. 5-161	Lot / Seria:	xxx-56	Exp. / Data ważn.:	2024-09
COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA		MEAN WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES	
α -AMYLASE α -AMYLAZA	EPS-G7 EPS-G7		67.9 U/L 1.13 μ kat/L	54.3 – 81.5 0.91 – 1.36	

CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1	Cat. No / Nr kat. 5-161	Lot / Seria:	xxx-57	Exp. / Data ważn.:	2025-09
COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA		MEAN WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES	
α -AMYLASE α -AMYLAZA	EPS-G7 EPS-G7		63.7 U/L 1.06 μ kat/L	51 – 76.4 0.85 – 1.27	

CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2	Cat. No / Nr kat. 5-162	Lot / Seria:	xxx-52	Exp. / Data ważn.:	2024-09
COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA		MEAN WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES	
α -AMYLASE α -AMYLAZA	EPS-G7 EPS-G7		199 U/L 3.32 μ kat/L	159 – 239 2.65 – 3.98	

CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2	Cat. No / Nr kat. 5-162	Lot / Seria:	xxx-53	Exp. / Data ważn.:	2025-09
COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA		MEAN WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES	
α -AMYLASE α -AMYLAZA	EPS-G7 EPS-G7		198 U/L 3.30 μ kat/L	159 – 238 2.65 – 3.97	

CORMAY SERUM HN		Cat. No / Nr kat. 5-172	Lot / Seria:	HN10	Exp. / Data ważn.:	2025-07
COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA		ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES		
ACCENT-200 (II GEN), ACCENT-220S, BS-120, BS-180, BS-200						
α-AMYLASE	EPS-G7		1.31	µkat/L	1.05 – 1.57	
α-AMYLAZA	EPS-G7		78.4	U/L (37°C)	62.7 – 94.1	
ACCENT S120, ACCENT MC240, ACCENT M320, BS-230, BS-240Pro, BS-360E						
α-AMYLASE	EPS-G7		1.31	µkat/L	1.05 – 1.57	
α-AMYLAZA	EPS-G7		78.4	U/L (37°C)	62.7 – 94.1	
ACCENT-300, BS-300						
α-AMYLASE	EPS-G7		1.32	µkat/L	1.06 – 1.59	
α-AMYLAZA	EPS-G7		79.5	U/L (37°C)	63.6 – 95.4	
BS-400, BS-480						
α-AMYLASE	EPS-G7		1.34	µkat/L	1.07 – 1.61	
α-AMYLAZA	EPS-G7		80.3	U/L (37°C)	64.2 – 96.4	
BS-800, BS-800M						
α-AMYLASE	EPS-G7		1.32	µkat/L	1.06 – 1.58	
α-AMYLAZA	EPS-G7		79.2	U/L (37°C)	63.4 – 95.0	
BIOLIS 24i PREMIUM, BIOLIS 30i						
α-AMYLASE	EPS-G7		1.35	µkat/L	1.08 – 1.62	
α-AMYLAZA	EPS-G7		81.0	U/L (37°C)	64.8 – 97.2	
EQUISSE 400i						
α-AMYLASE	EPS-G7		1.32	µkat/L	1.06 – 1.59	
α-AMYLAZA	EPS-G7		79.5	U/L (37°C)	63.6 – 95.4	
MEAN FROM ALL ANALYZERS						
α-AMYLASE	EPS-G7		1.32	µkat/L	1.06 – 1.59	
α-AMYLAZA	EPS-G7		79.5	U/L (37°C)	63.6 – 95.4	
MANUAL METHOD						
α-AMYLASE	EPS-G7		1.32	µkat/L	1.06 – 1.59	
α-AMYLAZA	EPS-G7		79.5	U/L (37°C)	63.6 – 95.4	

CORMAY SERUM HP		Cat. No / Nr kat. 5-173	Lot / Seria:	HP10	Exp. / Data ważn.:	2025-07
COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA		ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES		
ACCENT-200 (II GEN), ACCENT-220S, BS-120, BS-180, BS-200						
α-AMYLASE	EPS-G7		7.10	µkat/L	5.68 – 8.52	
α-AMYLAZA	EPS-G7		426	U/L (37°C)	341 – 511	
ACCENT S120, ACCENT MC240, ACCENT M320, BS-230, BS-240Pro, BS-360E						
α-AMYLASE	EPS-G7		7.15	µkat/L	5.72 – 8.58	
α-AMYLAZA	EPS-G7		429	U/L (37°C)	343 – 515	
ACCENT-300, BS-300						
α-AMYLASE	EPS-G7		7.17	µkat/L	5.74 – 8.61	
α-AMYLAZA	EPS-G7		430	U/L (37°C)	344 – 516	
BS-400, BS-480						
α-AMYLASE	EPS-G7		7.22	µkat/L	5.78 – 8.66	
α-AMYLAZA	EPS-G7		433	U/L (37°C)	346 – 520	
BS-800, BS-800M						
α-AMYLASE	EPS-G7		7.23	µkat/L	5.78 – 8.67	
α-AMYLAZA	EPS-G7		434	U/L (37°C)	347 – 521	
BIOLIS 24i PREMIUM, BIOLIS 30i						
α-AMYLASE	EPS-G7		7.17	µkat/L	5.73 – 8.60	
α-AMYLAZA	EPS-G7		430	U/L (37°C)	344 – 516	
EQUISSE 400i						
α-AMYLASE	EPS-G7		7.17	µkat/L	5.74 – 8.61	
α-AMYLAZA	EPS-G7		430	U/L (37°C)	344 – 516	
MEAN FROM ALL ANALYZERS						
α-AMYLASE	EPS-G7		7.17	µkat/L	5.74 – 8.61	
α-AMYLAZA	EPS-G7		430	U/L (37°C)	344 – 516	
MANUAL METHOD						
α-AMYLASE	EPS-G7		7.17	µkat/L	5.74 – 8.61	
α-AMYLAZA	EPS-G7		430	U/L (37°C)	344 – 516	

CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1		Cat. No / Nr kat. 5-174/ 5-176	Lot / Seria:	xxx-05x	Exp. / Data ważn.:	2025-07
COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA		WARTOŚĆ DOCELOWA TARGET VALUE	REFERENCE MATERIAL MATERIAL ODNIESIENIA		
α-AMYLASE	EPS-G7		247	U/L (37°C)	ERM-AD456/IFCC	
α-AMYLAZA	EPS-G7					

CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2		Cat. No / Nr kat. 5-175/ 5-177	Lot / Seria:	xxx-06x	Exp. / Data ważn.:	2025-09
COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA		WARTOŚĆ DOCELOWA TARGET VALUE	REFERENCE MATERIAL MATERIAL ODNIESIENIA		
α-AMYLASE	EPS-G7		513	U/L (37°C)	ERM-AD456/IFCC	
α-AMYLAZA	EPS-G7					